

COMUN: Data mudada dles indunades dl Comun cun la popolaziun:

- domënia, 18/11, a San Martin do la gran mëssa tl salf di stödafeuch
- domënia, 25/11, a Antermëia do la gran mëssa tla palestra
- domënia, 02/12, a Lungiarü do la gran mëssa tla palestra - Gnide a tó pert!

Refodam tosser l'ater lönesc 19/11, (10.00-11.00) magazin stödafeuch San Martin.

SANITÉ: Invit ala vacinaziun cuntra les coies ti ambulatori di doturs de fiduzia.

SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

La festa dla Pröma Comuniun é a S. Martin ai 12 de ma y a Lungiarü ai 26 de ma 2019 - La festa dla Confermaziun vëgn tignida a Lungiarü ai 19 de ma 2019.

Al vëgn recordé le depliant che é metü fora apé de dljia „Rèi de oraziun por families y vocaziuns religiozes“ che inviëia les ploanies, les families y vignun da tó pert ala rèi de oraziun por families y vocaziuns religiozes. Laite é ince misters aposta por la corona do vocaziuns da dí ti mëisc che vëgn te dljia y tles families.

Incuntada sura „Regoles y consëis por na buna armonia de copia y de familia“ cun siur Tone Fiung, en jöbia, ai 15/11, dales 20.00, a La lla tla Scora Mesana.

SAN MARTIN

La Uniun di Seniors da San Martin y d'Antermëia inviëia ala ciastagnada y ala sentada generala en domënia ai 18/11, do mëssa tl salf dla refeziun a San Martin. Al gnará fat da marëna y ince na ola dla fortuna. Prisc porom 5 €. Prenotesse cina en jöbia, 15/11, pro Alfred da Ju 333 36 54 786 y Loise Kircher 329 13 98 721. Por chi d'Antermëia é la poscibilité de trasport. Gnide, les ciastëgnes Ves aspeta!

Dilan dla oferta en recordanza de + Davide Costalunga dal fioc H. Rungger.

LUNGIARÜ

Dilan des ofertes en recordanza de + Giovanni Costa: da Hubert Pezzei, Sepl Pezzei, familia Giovanni Castlunger y Günther, Uniun di Paur; Cor de Dljia.

En dedemesaledema, 14/11, tl Raiun sozial a Picolin, dales 20.00: referat cun Giuliana Franchini, psicoterapeuta de mituns y esperta de violënza sön ères y mituns. Poscibilité da baié cun na rappresentanta dl Sorvisc Ciasa dles Ères da Bornech y da tó sò contat cun l'Assistënza sozio-pedagogica dl Raiun Sozial Val Badia. Düc é inviá.

Curs de basa „Amministratore di sostegno/Sachwalter“ ai 20 y 22/11, dales 16.30 - 19.30 tl Raiun Sozial a Picolin, sön les responsabilités y sön i dovëis de n aministradü de sostëgn. Iscriziuns cina en vëndres, 16/11, por mail: info@sostegno.bz.it

Curs de 3 ores dales 19.00 – 22.00 en dedemesaledema, ai 14/11, da imparé da decoré turtes y da fá desserc cun Rosmarie Verginer a San Martin. Info y iscriziuns pro Margareth 339 31 15 679.

Survival English – Pice curs d'inglesc por imparé de pices cosses por survivere cun Anna Zingerle en vëndres ai 16 de novëmber, dales 20.00 – 22.00 tl Istitut Ladin a San Martin. Iscriziuns pro Carla Piccolruaz 348 70 21 582.

Presentaziun dl liber „Jun a cianté“ 25 cianties tradizionales te 4 lingac por mituns, scrit da André Comploi, en sabeda 17/11, dales 16.00 tl Istitut Ladin a San Martin.

Les Patrones da San Martin mët a jí le curs "Mein Hausgarten" de incër 60 ores dai ultimi de novëmber cina merz. Le curs gnará tigni a Bornech 2 iadi al mëis por 4 ores domisdé. Chères che é interessades, präibel telefonede a Lucia 338 99 18 326.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

11.11. – 18.11.18 nr. 50

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia dales 20.00
radio: 90,40 / 93,70

32ª DOMËNIA – Ann B

Vangele do Merch 12,38-44

Canche Gejü ê n iade sentè defrunt ala cassa dal'oferta, ciarâl pro coche la jënt sciurâ scioldi tla cassa.

Al n'ê tröc de ric che gnô y che dê tröp.

Spo é l'ince gnü na püra vëdua y à sciuré ite döes de pices monëdes.

Al à cherdè pormez sü discepui y à dit:

Amen, i ves diji: Chësta püra vëdua

à sciuré tla cassa dal'oferta

deplü co düc i atri.

⁴Deache düc à ma sciuré ite

val' ch'ai â dessurora,

mo chësta ëra, che à apëna da vire,

ara à dè döt ci ch'ara â,

döt so avëi por vire.



“Chësta vëdua á metü tla cassa dal'oferta döt ci ch'ara á.

I atri á ma dé ci ch'ai â dessurora”.

I ne messun nia dé ca düc nüsc scioldi.

Mo cun ci ch'i dun messunse dé ca döt nosc amur.

Sce tö m'adores, sunsi chiló deplëgn por te, nia ma i 5 menüc ch'i á dlaurela.

Sc'i ó fa mi laur indortöra, spo sunsi lapró daldöt, y nia cun i pinsiers altró.

Sc'i süghi cun zacai sunsi pro le jüch zënza avëi bele imënt le proscimo termo.

Sc'i m'la ríi, spo m'la ríi, sc'i á la ria, spo ái la ria.

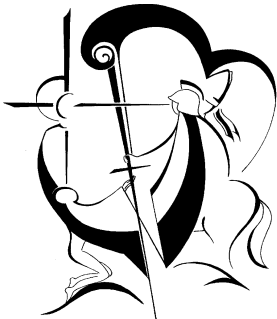
La vita se ghira döta la porsona, döt l'impëgn.

I s'injomun ia la vita sc'i se salvun le mez de nosta forza, de nosta vöia,

de nosc amur, por ch'i unse ince indoman ciamó val' dessurora.

I s'injomun ia l'amur, sc'i ne sun nia instësc deplëgn

y cun döt nosc cör lapró.

	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	 <i>I periun en chësc mëis do l'intenziun dl Papa por le sorvisc dla pesc</i> <i>I periun che le lingaz dl cör y le dialogh la davagnes cuntra la violënza dles ermes y l'ostilité ince te nosc ambiënt de vita.</i>  SAN MARTIN vësko da Tours, nes pïta cun l'ejëmpl de súa vita cater pilastri da impunté nosta comunité y da ti dé vita - la oraziun da susc y ince deboriada tla familia y tla comunité daverta a Chël Bel Dî y ales intenziuns dla Dlijia y ai bojëgns dl'umanité - la conferta tla comunité, l'interes y l'aiüt un por l'ater - le pordonn y la reconziliaziun che nes condüj adöm y nes dëida vire tla pesc - la toleranza che vignun é atramënter y che nes lascia incunté cun respet y amur le vijin y le forest. Tla reconescënza de chëstes scincundes orunse tigni la festa de San Martin. Insciö é dōta la comunité dër bel inviada do la gran mëssa ia tl gran salf, olach'al vëgn pité val' da mangé y da bëre, por sté n pü' adöm. La Schira Jonila presentará l'aziun de solidarité „n raisplais por l'educaziun“.
11.11.18 32ª DOMËNIA – Ann B	Festa dl Patroziniun San Martin 9.30 Mëssa solëna dla comunité 10.40 La comunité é inviada tl gran salf	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité	
12.11.18 Lönesc <i>Iosafat, Renato, René, Diego</i>	17.00 Festa de San Martin: roda cun linternes y festa te dlijia di scolarins, mituns y families	17.00 Festa de San Martin: roda cun linternes y festa te dlijia di scolarins, mituns y families	
13.11.18 Dedolönesc <i>Carl Lampert, Stanislaus, Eugen</i>	19.30 Mëssa + Davide Costalunga (dal fioc H. Rungg.) + Angel Ploner + Lena Rubatscher Zingerle		
14.11.18 Dedemesaledema <i>Alberich, Veneranda</i>		7.30 Mëssa di scolar + + Giovanni y Sabina Clara Scebio y Angela Nagler	
15.11.18 Jöbia <i>Albert le Gran, Leopold</i>	7.30 Mëssa + + + Monica y Sepl Tavella y Maria W. + Giovanni Sorá por les Animes Corona por vocaziuns		
16.11.18 Vëndres <i>Margareta, Otmar</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	7.30 Mëssa familia de Pio y Paula Daporta + Costantino Mischi	
17.11.18 Sabeda <i>Florin da Matsch, Gertrud</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia familia de Zingerle Thomas y Martina families de Alfred Castlunger + Milio Ellecosta (50 agn dala mort) + + dl Tasser	20.00 Mëssa prefestia + Giovanni Costa (dla Uniun) vis y def. de Clemente y Chereubina Clara + + Mariangel y Iudita Clara dl ann + Anni Schanung	
18.11.18 33ª DOMËNIA – Ann B Domënia dla Caritas	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa cun Oferta por la Caritas 11.00 Bato de Lukas Zingerle Bato de Tobias Dapoz	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité cun Oferta por la Caritas	